

Λ R G Λ[®]
175x85



Λ R G Λ[®] **180x90**
180x90



Scheda di preinstallazione
CONSERVARE CON CURA

Instructions for preinstallation
KEEP CAREFULLY

Fiche technique de pre-installation
CONSERVER AVEC SOIN

Vorinstallationsblatt
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

Ficha técnica de preinstalación
CONSERVAR CON CUIDADO

Руководство по установке
ХРАНИТЬ БЕРЕЖНО

Avvertenze

- Tutte le misure sono espresse in centimetri
- I disegni riportati non sono in scala

Warnings

- All measurements are provided in centimetres
- The reference diagrams are not to scale

Recommandations

- Toutes les mesures sont exprimées en centimètres
- Les dessins reportés ne sont pas à l'échelle

Advertencias

- Todas las medidas se expresan en centímetros
- Los dibujos facilitados no están a escala

Hinweise

- Alle Maßangaben sind in Zentimetern angegeben
- Die abgebildeten Zeichnungen sind nicht maßstabsgetreu

Предупреждения

- Все размеры указаны в сантиметрах
- Чертежи вне масштаба

Indice

| | |
|---|----|
| Info | 4 |
| Predisposizioni scarico e allacciamenti idraulici | 4 |
| Predisposizioni dell'allacciamento elettrico | 5 |
| Sicurezza elettrica | 5 |
| Arga® 170x85 | |
| - ad incasso | 16 |
| - free-standing | 17 |
| Arga® 180x90 | |
| - ad incasso | 18 |
| - free-standing | 19 |

Index

| | |
|--|----|
| Info | 6 |
| Drain preparations and water connections | 6 |
| Electrical wiring setup | 6 |
| Electrical safety | 7 |
| Arga® 170x85 | |
| - built-in | 16 |
| - free-standing | 17 |
| Arga® 180x90 | |
| - built-in | 18 |
| - free-standing | 19 |

Sommaire

| | |
|---|----|
| Info | 8 |
| Pré-installation de l'évacuation et raccordements hydrauliques | 8 |
| Pré-installation du branchement électrique | 8 |
| Sécurité électrique | 9 |
| Arga® 170x85 | |
| - à encastrement | 16 |
| - free-standing | 17 |
| Arga® 180x90 | |
| - à encastrement | 18 |
| - free-standing | 19 |

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|----|
| Informationen | 10 |
| Abflussvorbereitung und Wasseranschlüsse | 10 |
| Vorbereitung des elektrischen Anschlusses | 10 |
| Elektrische Sicherheit | 11 |
| Arga® 170x85 | |
| - eingebaut | 16 |
| - freistehend | 17 |
| Arga® 180x90 | |
| - eingebaut | 18 |
| - freistehend | 19 |

Índice

| | |
|---|----|
| Info | 12 |
| Preparación del desagüe y conexiones del agua | 12 |
| Preparación de la conexión eléctrica | 12 |
| Seguridad eléctrica | 13 |
| Arga® 170x85 | |
| - encastrada | 16 |
| - libre colocación | 17 |
| Arga® 180x90 | |
| - encastrada | 18 |
| - libre colocación | 19 |

Указатель

| | |
|--|----|
| Информация | 14 |
| Подготовка слива и гидравлических соединений | 14 |
| Подготовка электрического соединения | 14 |
| Электрическая безопасность | 15 |
| Arga® 170x85 | |
| - встроенный | 16 |
| - "free-standing" | 17 |
| Arga® 180x90 | |
| - встроенный | 18 |
| - "free-standing" | 19 |

Info

■ We recommend installing the bathtubs to already finished walls and flooring (already tiled or laid).

Built-in models

⚠ WARNING: for built-in models, inspection panels should be installed on all sides (ref. 6).

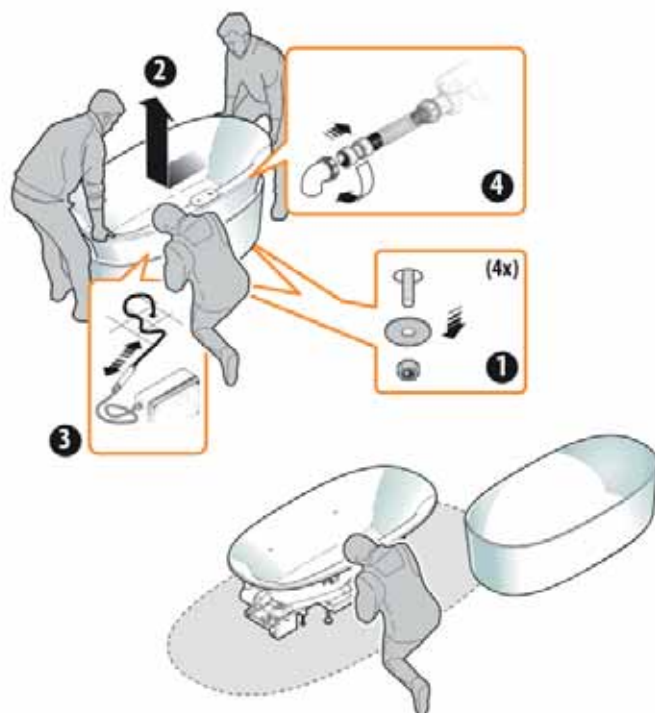
■ Access can be closed off using removable panels. The system must also be equipped with adequate ventilation, with holes between the tub coating and the removable panels, or there should be evenly spaced and fully unobstructed openings.

The panels must be securely attached and a suitable tool must be used for their relative removal.

Openings, holes and grilles used for ventilation purposes must not permit the infiltration of objects with diameter of Ø 12 mm.

Freestanding models

⚠ WARNING: for freestanding models Arga®175x85, a space needs to be left free for the tub during installation and for any future maintenance or repair work.



■ Tub fixing system with brackets (S)
(Arga®175x85 freestanding models)

These models are equipped with brackets ("S", see data sheet)

which stop the tub from moving in the event of accidental knocks or pressure.

In the event of maintenance work which requires the tub to be moved, first move the tub in one direction or the other, depending on how the brackets have been fixed. When preparing the floor drain, please bear this in mind and position the pipe in one of the two areas shown (1 or 1a).

⚠ When fixing the brackets to the floor, make sure you do not drill through any pipes or wires.

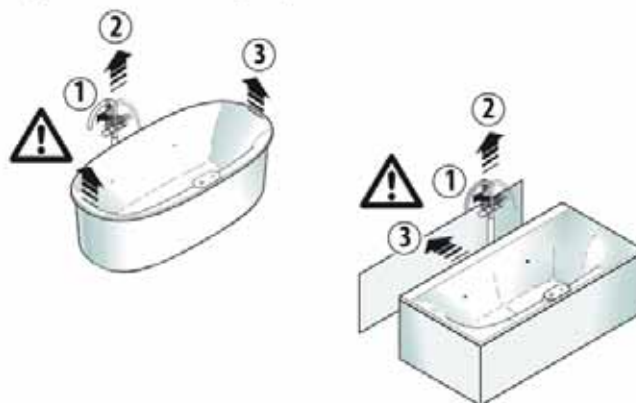
Drain preparations and water connections

■ Please prepare the floor drain in the areas indicated (see the technical data sheet, ref. 1/1a); for Arga®175x85 freestanding models, please see the section "Tub fixing system with brackets (S)".

■ Water can be supplied via an external tap unit:

- for built-in models, position the outlet for the two pipes for hot and cold water on the floor, as shown in ref. 5.

- for freestanding installation, if you want to place a freestanding bath mixer floor mounted, during the assembly please be sure the bathtub could be easily removed (*mod. Arga® 175x85*) or at least panels could be removed (*mod. Arga® 180x90*); this precaution is important to facilitate maintenance and/or the replacement of damaged pieces.



⚠ Where "hard" water is present, it is advisable to install a decalcifier in the water system supplying the appliance, in order to reduce and/or avoid calcareous deposits.

⚠ ATTENTION: (IEC 60335-1/A2) The pressure of the water system supplying water to the appliance must not exceed 600 k Pa (6 bar).

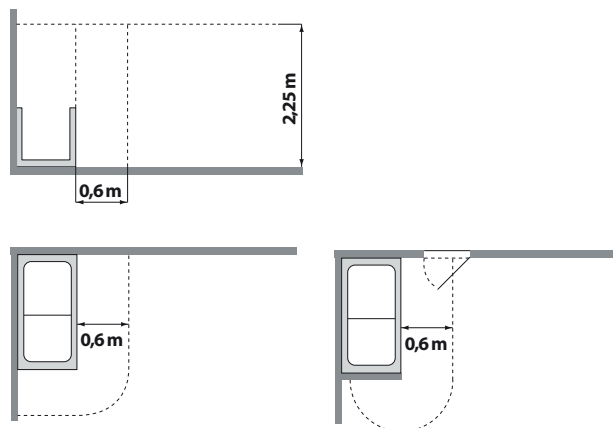
Electrical wiring setup

■ The power supply cable must be installed near the indicated position (see technical specifications, ref. 2), leaving it long enough so it can be connected to the box (fastened to the frame). The cable can follow various paths provided that there are no loose connections; refer to the chapter on “**Electrical safety**”.

■ It is recommended to prepare the electrical power supply with one single-phase line (**voltage between phase and neutral: 220-240V**).

■ The device can be powered with a double phase line, **providing that the voltage between phases is 220-240V**.

standards and regulations in the Country where the appliance is installed; no electrical installation is to be carried out in the immediate area surrounding the appliance; a distance of at least 60 cm and a height of at least 225 cm must be respected.



Electrical safety

Jacuzzi® hydromassage products are safe appliances, manufactured according to **EN 60335.2.60, EN 55014-1, EN 55014-2**. They are tested during manufacturing in order to guarantee user safety.

Installation must be carried out by qualified and authorized personnel, in compliance with the national provisions in force.

⚠ it is the installer's responsibility to select the materials, to carry out the installation correctly; and to verify the condition of the network to which the appliance will be connected and its capability to ensure safety.

The Jacuzzi® hydromassage tubs are Class "1" appliances and therefore must be secured and connected in permanent fashion, **without the presence of intermediate junctions** to the electric mains and the ground system.

⚠ The building's electrical system and ground system must be efficient and must conform to legal regulations and specific national standards.

⚠ An appropriate device must be provided, which forms part of the fixed system, and installed in compliance with current legislation in force, with the purpose of disconnecting the appliance from the mains.

For connection to the supply network, we advise installing an isolating multi-pole switch, which will ensure complete disconnection in the instance of a category III over voltage; this device must be connected to an area that complies with the safety regulations governing bathroom safety.

⚠ Switches and electrical devices, according to regulations, must be connected to areas out of the user's reach.

The installation of electrical devices and appliances (sockets, switches, etc.) within bathrooms must comply with legal


To connect to the building's electrical system, you must use a cable protected with a sheath with characteristics not inferior to type **H 05 VV-F 3x2.5 mm²**.

The appliance is equipped with a LED lighting system in compliance with Standard **EN 62471**.

⚠ The appliance must be powered by means of a differential switch with operating current which does not exceed 30 mA.

⚠ Parts incorporating electrical components, except remote control devices, must be located or fixed so that they cannot fall into the tub. Live components and equipment must be out of reach of individuals in the tub.

⚠ If the building's electrical system is not able to guarantee a stable power supply, it is recommended to install a voltage stabiliser that suitably dimensioned for the required power upstream of the equipment.

⚠ The Jacuzzi® hydromassage tubs are equipped with a terminal, located near to the pump and identified with the symbol , to allow for equipotential connection of the surrounding metal masses, as required by standard EN 60335.2.60.

⚠ ATTENTION! Before carrying out any maintenance operation, disconnect the appliance from the power supply line.

CARATTERISTICHE • SPECIFICATIONS • CARACTERISTIQUES
ANGABEN • CARACTERÍSTICAS • ХАРАКТЕРИСТИКИ

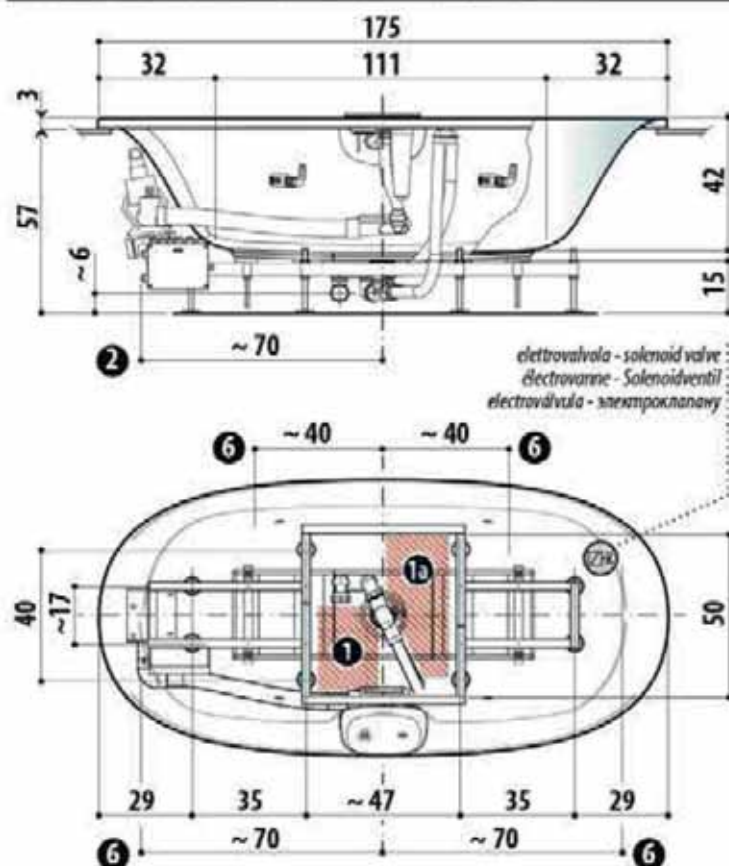


| | | | | | |
|---------|---------|---|-------------------------|---------|-----------------------------|
| | | | | | |
| ~ 175 ℓ | ~ 130 ℓ | 220-240 V 50/60 Hz ~ 2,5 A ~ 0,55 kW | 99x189x74 cm ~ 85 kg | ~ 41 kg | ~ 554 kg/m ² (A) |

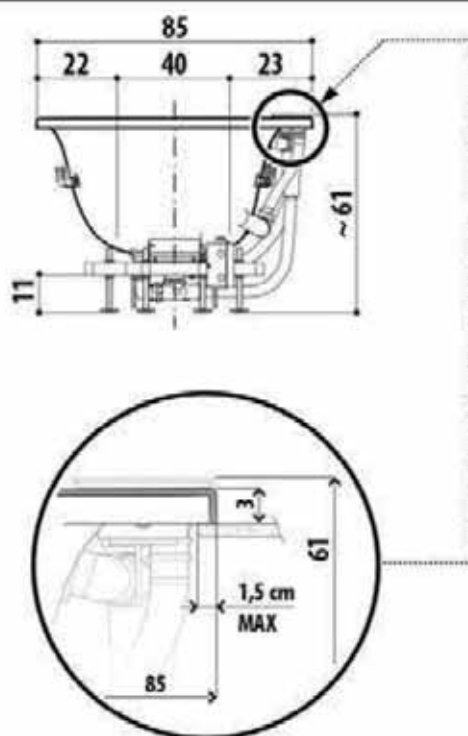
ARGA[®]
175x85

AD INCASSO • BUILT-IN
À ENCASTREMENT
EINGEBAUT
ENCASTRADA
ВСТРОЕННЫЙ

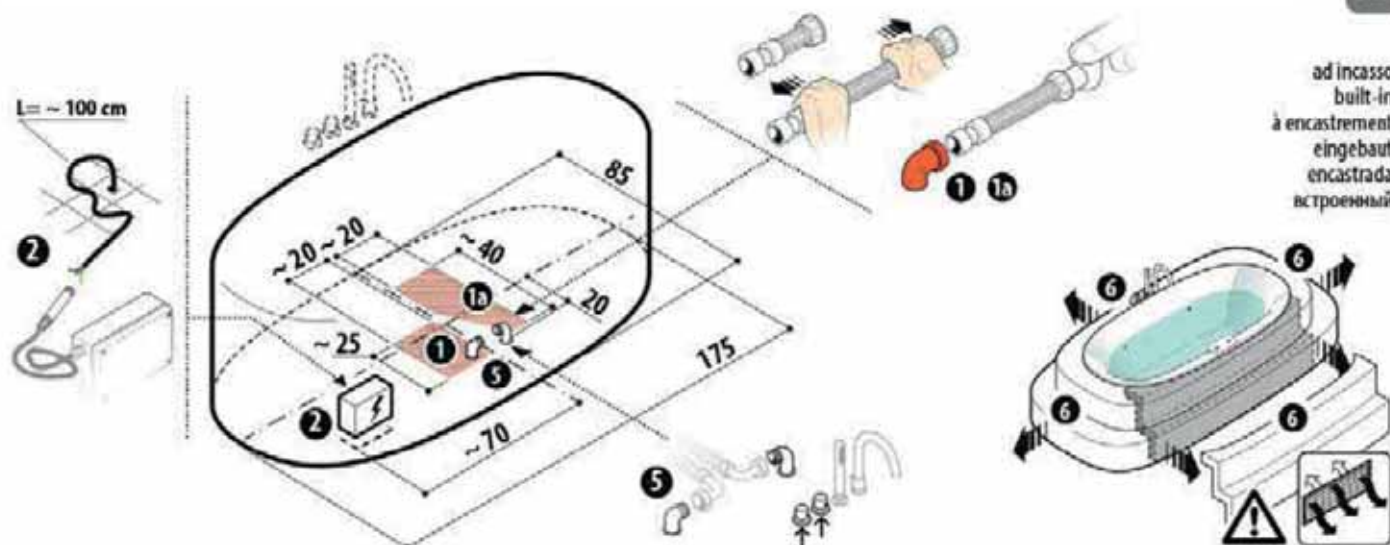
(A) valore riferito all'area corrispondente al telaio di supporto - (A) value referred to the area corresponding to the support frame - (A) valeur référée à la zone correspondant au cadre de support - (A) Wert bezieht sich auf den Bereich, der dem Stützrahmen entspricht - (A) valor referido al área correspondiente al marco de soporte - (A) значение относится к области, соответствующей опорной раме



elettrovalvola - solenoid valve
electrovanne - Solenoidventil
electroválvula - электроклапан



cm



ad incasso
built-in
à encastrement
eingebaut
encastrada
встроенный



ALLEGARE IL TESTO DI PREINSTALLAZIONE - ADD TO THIS SHEET THE PREINSTALLATION INSTRUCTIONS - FICHE À ASSOCIER AU TEXTE DE PRE-INSTALLATION - DIESES DATENBLATT MUSS VOM VORINSTALLATIONS TEXT - FICHA A UNIRSE AL TEXTO DE PREINSTALACION - ПРИЛОЖИТЬ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ТЕКСТАМ

**JACUZZI EUROPE S.p.A.**

S.S. Pontebbana, km 97,200
33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278
Via Copernico 38 • 20125 Milano (MI) • Italia
Tel. +39 02 8725 9325
www.jacuzzi.eu • info@jacuzzi.eu

Jacuzzi Spa & Bath Ltd

Woodlands • Roysdale Way
Euroway Trading Estate • BD4 6ST • Bradford • West Yorkshire • UK
Ph. +44 (0)1274 471888
www.jacuzzi.co.uk • retailersales@jacuzziemea.com

Jacuzzi Whirlpool GmbH

Humboldtstr. 30/32 • D-70771 Leinfelden-Echterdingen • Deutschland
Tel. +49 (0)711 93324740 • Fax +49 (0)711 93324750
www.jacuzzi.de • info-de@jacuzzi.eu

Jacuzzi France s.a.s.

8, route de Paris • 03305 Cusset • France
Tél. +33 (0)4 70 30 90 50 • Fax +33 (0)4 70 97 41 90
www.jacuzzi.fr • info@jacuzziifrance.com

Jacuzzi Bathroom España, SL

C/Comte Urgell, 252 local 4 • 08036 Barcelona • España
Tel. +34 93 2385031 • Fax +34 93 2385032
www.jacuzzi.es • info-es@jacuzzi.eu

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.



JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • APRIL 2020



take care and live
RECYCLE !